

# MURASZOMBAT és VIDÉKE

A „Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület” hivatalos közlönye.

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.  
Előfizetési pénzek és reklamációk  
BALKANYI ERNŐ könyvnyomdájába küldendők.

Felölős szerkesztő: Dr. CZIFRAK JÁNOS.

Kiadó:  
A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.  
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények  
lap szerkesztőségbe küldendők.  
Hirdetési díj: 3 hasábos petitors egyenkénti hirdetésnél 20  
fillér, többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér.  
Nyitlitter petit sora 50 fill.

## Bünesetek.

(Sz. F.) Mindig voltak és lesznek az emberi élet és vagyon ellen intézett erőszakos támadások. Aki azonban az utóbbi hetek eseményeit figyelemmel kíséri, lehetetlen észre nem vennie azt, hogy utóbbi időben megdöbbenő módon elszaporodtak az erőszakos támadások az ember vagyona és élete ellen.

Az ember rettegve veszi kezébe a lapot s borzalommal löki felre, mert csak mindig egy és ugyanazon megbecsületlenítő tünettel találja magát szemben, mely az isten képére és hasonlatosságára teremtett embert a vad-állatnál alábbvalóvá teszi.

Azt mondják, kibátakoztunk a sötétség századaiból, rohamosan haladunk a fölvilágosodottság, a műveltség gyönyörnyújtó utjain! . . . Igen, haladtunk, oly rohamosan, hogy már odáig jutottunk, hogy sem a magán, sem a köztvagyon nincs biztonságban, sőt személyünk s legfellebbebb kincsünk: becsületünk sincs kellő védelemben. Miért? . . . Mert beteg lett a társadalom, nagyon beteg.

Az egyik, mert éheznek, fázik s talán családjá küzd az éhhalállal, hogy a nyomort enyhítse — miután köszívü ember-társai nem veszik észre a nyomorult férget, hiába zörget ajtaikon allati önfentartási ösztönétől üzelve, megfelelték az isteni tiz-

parancsolatról s úgy igyekezik magát segíteni, ahogy tud, a hogy lehet: lop, rabol; végső esetben még rablógyilkosságra is vete-medik . . . Kit terhel ily tettéért a felelősség? . . . A társadalmat! Igen azt a társadalmat, amely nem vette észre, vagy nem akarta észrevenni a nyomort s nem sietett enyhétnyújtó balzsammal csillapítá-sára.

Hja, az állatvédő egyesületek alap-szabályaiban nincs szó embervédelemről.

A másik nagy lábon él; tovább nyuj-tózkodik, mint a meddig a takarója ér, mert . . . a társadalomnak számottevő tagja óhajt lenni. A társadalom pedig csak úgy veszi észre az embert, ha kellő fénynyel mutatja be magát; tehát — akára, nem akarva — uszni kell az árral, felszínen kell magát tartani bármi áron kűtönben nem fog érní élete egy hajtó fat . . . Ez a kezdet; s a vég? Vagyoni tönk, erkölcsi bukás, öngyilkosság, esetleg — míg a rovan-csolás tart — vitorlázás Amerika felé.

Kit terhel ezért a felelősség? A felelet itt is nagyon egyszerű. A társadalmat; azt a társadalmat, amely annyira bolondja lett annak a hőbortos divatnak, melynek jel-szava: löbbnek látszani, mint amennyik vagyunk! Azt a társadalmat, mely e beteg-es hőbortjával nap-nap mellett szedi áldo-zatait, mint a légyfőgő méz a gondatlan legyeket, az incesiklandoztató hájdarabocsa-

az egereket. S mely — mikor már anyagi-lag tönkretett, becsületünk jó hírnevét fölt érte — eltaszít magától, mintha sohse ismert volna, elkerül, mint valami ragályos betegét, melynek niucs szíve, nem ismeri az irtalom szavait, a könyörület nemes tetteit . . . Csak addig vagyunk valamik, míg győzzük a Molochot tálpláni s ha elfogy a táp, vagy arra a lejtőre lépünk, honnan még senki sem tudott visszatérni s elbukunk, szegényt hozva nem csak magunkra, de a hozzánk tartozókra is; vagy észretérünk, megállunk s erős elhatá-rozással, inkább szakítunk a társadalommal, tulteszük magunkat hőbortos előtetelein, visszavonulunk csendes háztűzhelyünkkhöz s teremtünk magunknak nyugodt, boldog, zavartalan életet . . .

A rettenetes példák szolgáljanak már okulásul és tanulják meg az emberek azt, hogy a nemes egyszerűség, a puritán becsületesség, az élet igényeinek arányba hozása a jövedelemmel, az egyedüli mód arra, hogy boldoguljanak.

— A vármegye közgyűlése hétfőn és kedden zajlott le a megyebizottsági tagok nagy érdeklődése mellett. Majdnem az egész közgyűlés, de különösen annak főbb tárgyai, muraszombati vonatkozásuak voltak. A legfontosabb ügy a központi főbíróság

## TÁRCZA.

### Csobáncz.

Andalovga állók  
A fonyódi parton;  
Előittem csobog a  
Világ legszebb tava:  
Hullámzó Balaton.

A tulsó parton áll  
Egy büszke hegy király.  
Ősz fején koszoru.  
— Elhervadt szomoru —  
Romba dőlít Csobáncz vár.

Hajdan korona volt,  
Csillogó korona . . .  
Gyémántját letörte  
Ellenség ereje,  
S idő vasfoga . . .

S így kell téged látnom  
Jó Csobáncz vár újra?  
Őseim sasfészke,  
Szívem büszkesége,  
Romhalomma hullva?

Csobánczvár diéső rom!  
Ti büszke vén falak,  
Mondjátok nekem most:  
Kik nyugosznak mohos  
Köveitek alatt?

Oh a néma ajkak  
Nem szólhatnak meg;  
Régi diésősegről,  
Ősök hős tetteről  
Hajh, nem regélhetnek!

Hisz ott a romok közt,  
Soh' sem hangzik föl más,  
Csak szellők sóhaja,  
Omlo kövek zaja,  
És bagoly hulogás.

Régen, hajh! nem így volt,  
Nem voltál ily esűndben;  
Vig élet folyt benned,  
Ezüst pohár esengett,  
S kacaj hangzott közben.

Aztán jött az eilen  
Erős falad ellen,  
S láttál párologó vért,  
Amint gyors patokként  
Szírtől-szírtre esellen.

Csobáncz azt is láttad,  
Jaj! hogy látnod kellett!  
Egy átkozott napon,  
Büszke ormaidon  
Más zaszalaja lengett.

Mért is nem voltam én  
Akkor védelmedre?  
Gyöngé két karomban,  
Tudom, átszállt volna  
Az ősök ereje.

Nylálnak a kripták,  
Nylálnak a sirok,  
S jönnének belöle  
A segítségemre  
Pánczélos lovagok.

Ezekkel ha akkor  
Én védtelek volna:  
Esküszöm ég-földre,  
Hogy rablód örökre  
Elhalgatót volna!

Zala hegyei fölött  
Pir fut át az égen,  
Nyugodni tér a nap . . .  
És az ősi romokat  
Lángesökba fúrszítve,  
Elaltatja szépen.

Saáry Jenő.

## Muraszombat—Kolozsvár.

A Makó—Jeruzsálemről szóló anekdota ke-mény valóság. Aki a muraszombati dőcögő vicinális bizonytalan járásu utján, ha még oly pokoli gyors-sággal is Körmenedig, onnét Szombathelyig, majd Budapestig s onnét a legsebesebb járásu gyorsvonattal Kolozsvárig eljut, abban önkéntelenül melankolikus gondolat támad, hogy a megboldogult nagy „vasminister” Baross Gábor életében egyszer, mégse mondott igazat, amikor egy vicinális vasut bankettjén így szölt: „Ahol vasut van, ott nincs távolság! Persze Baross Gábor sohse



elhanyagolt szereik, melyeket hosszú évek rozsdája mar, nem lesznek egyszerre használhatóak requisitának. De mennyire kell az újszervezés!

És ezáltal a purificatio munkája nagyon komoly, mert az alispán a tüzoltó szövetség szomorú jelentéséi folytán el van határozva, hogy amennyiben az állapotok rövid időn belül nem javulnak, úgy az egyesületet egyszerűen feloszlatják és eltele leplettik a községi kötelező tüzorséget.

Ennek pedig a fele sem tréfa. Mert a törvény rendelkezése szerint mind 20—40 éves férfi köteles tüzorségi szolgálatot teljesíteni. Az ekkép szervezett tüzorségnek érzékeny bírság terhe alatt muszáj gyakorlatozni és a községnek pedig be kell szerezni a szükséges szereket. Felügyeleti hatóságot a szolgabíró gyakorol.

Reméljük, hogy az önkényes tüzoltóság, amelynek tagjai mégis csak a város polgáraiból kerülnek, nem hozza ránk egyrészt ezt a szegényt, másrészt ezt a költséget. Mert a községi kötelező tüzorség pénzbe is kerül. Aki ugyanis mentesíteni kívánja magát a tüzorségi szolgálatól, az helyettesít tartozni kell, ez pedig pénzbe kerül. De indokolatlanul terhelne meg ez a dolog a község pénztárát, amely anélkül is elég szegény. Míg ugyanis a tüzoltó egyesületnek tudomásunk szerint van tekintélyes vagyona s így van miből beszerezni e szereket illetve a hiányokat pótolni, addig a községnek erre a célra nincsen pénze s az ismét új terheket, új pótdótot jelentene, mert a feeszkendő letrák és egyéb felszerelések szép pár ezer koronába kerülnek.

Legtöbb ideje tehát, hogy a város közönsége mint legközelebből érdekeltek lépjen közbe, s a maga erkölcsi súlyával gyakoroljon nyomást erre az alvó egyesületre, hogy ez ébredjen fel adjon életjel magáról, tartson végre legalább egy közgyűlést s ekkép igyekezze a város polgárságának érdeklődést kelteni önmaga iránt s megfogja látni, hogy az eletr kelésnek a mozgásnak meg lesz az idővs hatása, s az egyesület tagjai újra sorompóba fognak állani nemcsak a humanus csele, de a község életbe vágó fontos érdeke szempontjából is.

Egyebekben kíváncsian várjuk, a legközelebb megejtendő hatósági vizsgálat eredményét.

A vasárnapi délutáni ugynevezett esedékorzó valóságos látványosság. Az ember azt hiszi, valamely székelytárgyú népszimű előadást lát. A parasztlányok piros csizmákban s tarka nemzeti viseletben, a legények, a darabontok (ezek az u. n. baziszlók, kocsisok) pilyékes dolmányokban lejtnek. S ha az ember beszélgetni velük halgatja, elbámul a szép székely beszéd dallamos eszében. Fel, felhangzik itt, ott, egy oláh szó, de az elvész a szép magyar beszéd közt.

Mi Dunántúli emberek bizony el-elbámulunk a sok erdélyi speciálisan, igaz ugyan, hogy már első szavunk után, mindenki azt fogad: Az uffi nem vasmegyei? S mi bizony büszken valljuk itt is a mi szükébb, de édes patriáinkat.

De sok irni való volna még kínnes Kolozsvár nemes városáról. De mit telezni a sorokat, a vége megis az volna a sok dicséretnek, hogy szép, szép az a Kolozsvár, talán kellemes is, de (s itt kiéssordul könye a kronikásnak) Istenem meg nincs szebb hely a világon, mint a mi kis Muraszombatunk!

Talán nem is azért olyan szép, mert ott holt nem lehet rendezni botrány nélkül, tiz azért sem, mert az a bizonyos polgári és polgártársnői egyenlőség ott még a mulatság is megcsfolatlak, tiz azért se, mert van vasútja s nincs hozzájáró útja, tiz azért se, mert nincs világitása s van pletykája, hanem azért oly szép és kedves Muraszombat, mert . . . . . Node ezt az indokot mégse írom ki, arról legfeljebb csak verset lehetne írni, cseleg, bongó szerelmes verset, azt pedig most nem lehet, mert inter arma silent Musae! Tanulás közepette nem dalolnak a Muzsák!

Vályi Sándor.

## HIREK.

— **A szombathelyi főszolgabíró ünnepe.** A szombathelyi járás új főszolgabíróját, Sinkovits Eleket, fényes ünneppelteleben részesítették községi ismerősei és jóbarátai. Az őszinte szeretet és tisztelt gyűjtötte egybe hétfőn este Köszeg város intelligenciáját, hogy járásuk egykori derek szolgabírójának szerencsekívánatokat tolmácsolják főbíróvá történt megválasztása alkalmából. A községi Korona szállóban tartották a bankettet, amelynek során Keresztury József főszolgabíró és Községi József rendőrkapitány köszöntöttek fel a szombathelyi járás új főbíráját. A felköszöntőkre Sinkovits főbíró meghatott hangon válaszolt és megköszönte azt a baráti szeretetet, amelyben őt éveken keresztül részesítették.

— **Halálozás.** Sulyos csapás érte Gillyén Sándor barkőési folyamomnökököt. Édes atya nagyenyedi Gillyén József, a Szatmári Takarékpénztár Egyesület és a Szatmári Gözmalom-Társulat igazgatósági tagja, az Osztrák Magyar Bank szatmári fiókja váltóbirója február 16-án élete 72. évében váratlanul elhunyt. Haláláról családja a következő gyászjelentést adta ki:

Alantírottak és a kiterjedt nagy rokonság fajtáldommal telt szívvel jelentik a legjobb apa, após, nagypapa, testvér és rokon nagyenyedi Gillyén József, a Szatmári Takarékpénztár-Egyesület és a Szatmári Gözmalom-Társulat igazgatósági tagja, az Osztrák-Magyar Bank váltó-bírója tagja, február 16-án esteli 7 órakor 72-ik évében egy szebb hazába való költözését. Földi maradványait február 19-én délután 3 órakor fogadnak Deák-ter S. sz. házól az ev. ref. egyház szertartása szerint örök nyugalomra tetétni. Szatmár-Németi, 1908 február 17-én. Legyen áldott emléke! Gillyén József fia és neje, Dezős Bella és gyermekeik Józsa és Lili, Gillyén Sándor fia és neje Hollósy Pálma, Gillyén Lajos és fia, Gillyén István, neje és gyermekei, mint testvérei.

Az az általános rokonszenv és megbecsülés, mely Gillyén Sándor barátunk sympathikus egyéniségét kísérte, indokolta teszi az általános részvétet, mely irányában megnyilvánul s amelyhez lapunk is őszintén hozzájárul.

— **Andalits Irma újabb sikerei.** Már egy ízben hírt adtunk a kőrönből elszáradt Andalits Irma nagy sikeréről. Most ismételve két hangversenyéről kell szólnunk, amelyekben ez a temperamentumos művésznő, általános nagy sikert aratott.

A „Felvidéki Híradó” február 2-iki számában egy túrözsezentmártoni hangversenyéről hozott tudósításában a következőket írja:

Andalits Irma művészi játékát felesleges külön kiemelni. Hiszen perfekt tudásával s briliáns technikájával már is meghódította közönségünket, mely nem egyszer elismerésben részesítette a művésznő játékát.

Egy hétre rá az előlmes túrözsezentmártoniak újból megszólaltatták Andalits Irmat. Erről a szereplésről a fenti újság február 9-iki száma eként ír.

Andalits Irma Liszinek egyik rendkívül nehéz Tarantelláját játszotta kotta nélkül. E helyütt már megemlékeznünk szédítő technikai készségéről. Most újból csak esodulatunkkal adózhatunk nagy tudásának, melyly a híres Sauernek egyik forszdarbjától tolnaloesa. Különbösen briliáns futamtechnikáját kell kiemelnünk. A játéka után kitört tapsvihár csak akkor szűnt meg, amikor ráadásul Székely 17-ik ábrándját játszotta el az előbbinél nem kisebb hatással.

Amilyen örömmel regisztráljuk e híreket, ép annyira fog el bennünket az elkeseredés. Ez a leány hosszú ideig volt itthon szülőinél, s nem akadt senki, aki megszólaltatta volna.

Nem rendeztek egyetlen hangversenyt sem, amelynek keretében nekünk is alkalmunk lett volna azt a csillogó teknikát, azt a művészi fel-fogást és izlést hallani. Mintha bizony a mura-

szombati művészeti élet olyan nagyon élénk volna, hogy Andalits Irmára nem is volt szükség! Művészet dolgában is úgy vagyunk, mint a minden egyébben. Holt ponton állunk. Pedig Túrözsezentmárton se sokkal nagyobb hely mint Mura-zombat, sőt ott még az intelligenciának erős küzdelme is van a nemzetiségitőlzókka, de azért mégis mozgognak, s Andalits Irmának oda kellett menni, hogy érvényesüljön!

— **Andalits Lajos** földinket Sárvarótt segédjegyzőnek választották meg.

— **Wilfinger** Károly Korongi állami tanító ur három vend füt saját költségén helyezett el magyar vidéken Őrszentpéteren és Veleméren, mely hazafias buzgalma és áldozatkészségéért köszönettel jelenti: a vendvidéki magyarosító egyesület nevében Pósfay ölnök.

— **En a Viktor gyerek vagyok** . . . Lucskos ködös téli éjszaka borult a városra. Hangtalan néma éj, melyet csak a Turk vendégloból ki hallatsz mulatság zümmögése zavart meg. Odabenn mulat egy legény. Valami szerelmes mámor ül szemében, melyekkel az előtte álló literes üvegen keresztül, egy távoli ideált látszik meoeren nézni. Egy szál cigány huzza neki keszvesen, szomorúan: Minek is van szerelme a világon! És amig iszik s a muzsikát hallgatja, kalandos terv fogzik meg szerelmes fejében.

Az övé lesz az ideál, ha mindjárt eszellel is. A leányzó ugyanis mást szeret se ez az oka a mi emberünk nagy busulásának. A veltélyársnak pedig, a ki határozottan több és jelentősebb sikerrel udvarol, Viktor a neve. Nkm esoda, hogy győzőtt. Ezért hívják Győzőnek. E névben bizva indult meg a mi legényünk is, boros fővel és érzelimmel teli kebelrel hódító útjára. E közben a sűrű köd is tisztulni kezdett s kimosolygott a rongyos fellök mögül a holdvilág nyajas képe. Ah ez a holdsgár adta meg a kegyelendőfőst lovagunknak. Most már nem is ment, hanem mámorosan rohant az ideál lakása felé.

Az éjeli órák ugyan nem alkalmasak a látogatásra, de ki tudja, hogy barátunk minő ezellal ment? Mikor az imádott lakásuak ajtajához ért, megállt.

Szive lázasan dobogott, s ama gondolatra hogy ő odabenn puha párnák között fekszik, s tán almban gömbölyű karjával Viktort ölelgeti, minden vére az agyába tödült és kopogtatni kezdett a konyha ajtón, mert tudni illik az imádott hölgy a konyhában aludt, lévén szolgáló egy helybeli polgártársnál. A koezogtatásra iziben megmozdult a konyha sötét belseje, s egy álmos hang, amely a legborzasabb fejből jött ki, halkan kezdte: Ki van itt? Lovagunk nem szólt, csak kopogott s lázasan suttogta: eressz be, eressz be! De a leányzó csak nem eresztette be barátunkat, mire ez megtette az elhatározó lépést, s az ajtó-höz lapulva suttogta: A Viktor van itt. A készülődés erre odabent határozottab alakot öltött, s ugy látszott, hogy a derek tündér szeméből elröppent már az álom s várja szerelmét. De mintha gyanút fogott volna, előbb az ablakhoz sietett meggyőződni a Viktor személyazonosságáról. Amint később eméselt, az éjelt látogatóban az ablakon keresztül Viktortaj ismerte fel és sietett ajtót nyitni, amely belőlül volt bezárva. Az el Viktor kit az ajtó nyitás teljesen elkábított, még csak a fél testével volt túl a küszöbön, midőn a leány felismerte, hogy nem az ő Viktorja zavarta álma nyugalmát. Persze, hogy örült sikoltozása kezdett, segítségért kiabált és fellamzta az egész házat: Gyilkos, tolvaj, rabló. Az el Viktor erre a neszre födfelett megijedt és sokkal gyorsabban mint bejött, távozott. Anyi időt azonban mégis vett magának, hogy a kulcsot a zárból kirántsa, s az az ajtót hamarosan kívülől besuckja. Ezzel a biztos visszavonulást tette a maga részére lehetővé. A fellamzott háznap pedig a besuckott lakásból kiabált, hogy fogják meg a betörőt. Miután pedig lovagunkat az egész sötétség daczára felismert, magánlakértés és kulcslopás miatt állították törvény elé. A bíróság azonban felmentő ítéletet hozott, mert a feljelentők nem jelenévt meg a tárgyaláson a magánlakértést illetőleg a vádat visszavontnak kellett tekinteni, a kulcslopás miatt emelt vádat pedig az ügyész megbízott eljeltette.

## Apró hirdetés.

40—50 mm. első rendű széna eladó Horváth Lajos postamesternél Battyándon.

# HANGVERSENY! GRAMOPHON!

Teljesen új állapotban jutányos  
áron eladó

özv. Hartmann Frigyesné

órás üzletheben

MURASZOMBAT.

Ugyanott mindennemű gramophon és fonográf javítások elvégeztetnek és hanglemezek becseréltetnek.

Alapítva 1874. évben.

Telefon 125. sz.

## Megnyilott

Schönfeld és Heimler (ezelőtt Stauber Sándor)

uri és női divatkülönlegességi áruháza Szombathelyen, Horváth Boldi-zsár tér 9. szám

Menyasszonyi  
kelengyék

**HOL**

Uri  
fehérműek

## Tavaszi Ujdonságok

u. m. női felöltők, eredeti modellek, selyem figarók, Raglánok, bel- és külföldi ruhakelmék, francia és angol Blouse-kelmék és selyem különlegességek

## óriási választékban

raktárra érkeztek.

Hay és Holfeld-féle rumburgi vásznak, Schroll sifonok.

Mintákat kívánatra bermentve küldünk.

## Felhívás.

A Péterhegyen székelő „Péterhegyvidéki Takarékpénztár Részvénytársaság” Igazgatósága ez uton is felhívja t. részvényeseit, hogy

### jegyzett részvényeik

után a további 20%-ot, azaz részvényenként husz koronát folyó évi május hó 1-ig az intézet pénztárába vagy a Muzaszombati Mezőgazdasági Bank (Muraszombat) pénztárába befizetni sziveskedjenek.

A befizetés elmulasztása az alapszabályok 6-ik §-ának intézkedését vonja maga után.

Péterhegyen, 1908. február 13-án.

Az igazgatóság.

## Falusi iskolások tankönyve.

Irta: Gyórfy János.

Kapható: Balkányi Ernő könyvkereskedésében Muraszombat.

Hirdetések a kiadóhivatal czimére küldendők.

## Felhívás.

A Szarvaslakon székelő „Szarvaslakvidéki Takarékpénztár Részvénytársaság” Igazgatósága ez uton is felhívja t. részvényeseit, hogy

### jegyzett részvényeik

után a további 20%-ot, azaz részvényenként husz koronát folyó évi május hó 1-ig az intézet pénztárába vagy a Muraszombati Mezőgazdasági Bank (Muraszombat) pénztárába befizetni sziveskedjenek.

A befizetés elmulasztása az alapszabályok 6-ik §-ának intézkedését vonja maga után.

Szarvaslakon, 1908. évi február 4-én.

Az igazgatóság.

## Mesés szép lesz

minden hölgy

a Mintsek féle Aranka-Créme világhírű bamulatos batásától. Egy tégléj ára 1 kor., nagyobb rózsza színben 2 kor. Arankaszappan 70 fillér. Aranka mosdó víz 1 kor. Aranka hölgypor 1 korona, nagy 2 korona.

Kapható Bölcs Béla gyógyszerárban Muraszombát és a készítőnél:

Mintsek Géza vegyészeti laboratoriumában Kecskemét.

## Fr. Kaiser-féle

Bregenz Vorarlber köhögés elleni

czukorkái kaphatók alulírott gyógyszerárban. — Ki ezen köhögés elleni czukorkákat figyelembe nem veszi, vetkezik saját egészsége ellen. — Kaiser-féle „Mell-Caramella” czukorkák fenyővel, orvosiilag kipróbált és ajánlott szer a köhögés, hurut és gege rekedtség ellen.

5245 db készletét bizonyítványokkal igazolja ezen szerhatóságát. Ezen kitünő gyógyhatású czukorkákak csomagja 20 és 40 fillér, adagja 80 fillér. Kapható Muraszombathban Bölcs Béla gyógyszerárban.



Köhögés, rekedtség s hurut ellen nincs jobb a

Réthy-féle pekete-fü cukorkánál.

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RETHY-félet kérjünk, mivel sok haszontalan utazata van. 1 doboz 60 fillér.

Csak Réthy-félet fogadjunk el!

Védjegy: „Horgony”

**A Liniment. Capsici comp.,  
a Horgony-Pain-Expeller**

péteka

egy régiónak bizonyított háziészere, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult községnyél, csúzzal és meglútséknél, bedorzó- és csúszkópn használata.

**Figyelmeztetés.** Súlyos hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjegyvel és a Richter cégjegyzővel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K.1.40 és K.2.— és ügyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Forgár: Török József gyógyszerárban, Budapest.

**Dr. Richter gyegy: zer/ára az „Arany oroszlán:z”,  
Prágában, Elisabéthstrasse 5 neu.  
Mindennapi széküldés.**

## Konfirmandusok könyve és Keresztény Egyház Története

Irta: Ruttkay Sándor.

Kapható: Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombat.

## MUSCHONG-BUZIÁS-FÜRDŐI

ujjonnan berendezve

## SZÉNSAV-MŰVEK

kartelen kívül szállítanak azonnal bármily mennyiségű természetes vegyileg legtisztább folyékony

**SZÉNSAVAT**: a világhírű buziasfürdői szénsavforrásokból szodavizgyártáshoz, vendéglősöknek és egyéb ipari célokra

Össze nem tévesztendő mesterségesen előállított, kevésbé kiadós szénsavval.

Megbízható, szigorúan felküsmertes kiszolgálás!

## Buziasfürdői ásvány- s gyógyvizek

<sup>1</sup>/<sub>1</sub> és <sup>1</sup>/<sub>2</sub> literes üvegekben.

Szív-, vese- és hólyagbántalmaknál utól nem ért gyógyhatás.

Első rendű asztali víz! Felvilágosítással készségesen szolgál!

Muschong-buziasfürdői szénsavművek és ásványvizek széküldési telepe Buziasfürdőn.

Sürgöncyim: Muschong, Buziasfürdő. Interurbán telefon 18. sz.

Ügyes helyi képviselőket kerestetnek.

